



DOAN
GRATUITO

- **Bisita historiko-kulturalak**
Visitas histórico-culturales
- **Mendi ibilaldiak**
Rutas en la naturaleza
- **Arrasate industria ondarea**
Patrimonio industrial de Arrasate



ARRASATE HIRIBILDU BIZIA

Arrasate, un casco histórico lleno de vida

01 Uztaila Julio
15
29

05 Abuztua Agosto
12

02 Iraila Septiembre

🕒 **11:00**

📍 Biteri plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
Uztaila / julio 644 37 47 46
Abuztua / agosto 644 37 47 46
Iraila/septiembre 695 75 34 30

Doan / Gratuito

Ibilbide entretenigarriak Arrasateko ondare historiko kulturala ezagutzeko. Aukera ezin hobea da bertako jaien eta ohituren kontakizunak eta pertsonaia ezagunen bizipenak entzuteko.

Itinerarios entretenidos para conocer el patrimonio histórico cultural de Mondragón. Una oportunidad única para escuchar los relatos de sus fiestas y costumbres, y las vivencias de sus personajes populares.



ARRASATEKO INDUSTRIA ONDAREA

Patrimonio industrial de Arrasate

08 Uztaila Julio
22

09 Iraila Septiembre

🕒 **11:00**

📍 Biteri plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
Uztaila/julio 644 37 47 46
Iraila/septiembre 695 75 34 30

Doan / Gratuito

Industrializazioak hirigintza iraultza berria eragin zuen XX. mendean, eta horren adibide dira ibilbide honetan ezagutuko diren hainbat eraikin eta istorio.

La industrialización produjo una revolución urbanística en el siglo XX. Un ejemplo de ello son algunos de los edificios e historias que se conocerán en este recorrido.



ARRASATEKO AUZOAK

BARRIOS DE ARRASATE

02 Uztaila Julio

🕒 **09:00**

📍 Arrasate: Herriko plaza.

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **11,5 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **ertaina medio**

Udala, Garagartza eta Gesalibar auzoak mendiz lotuko ditugu. Bidean ikusiko ditugu: Garagartzan Kobaundi kobazuloa eta Gesalibarren Santa Ageda bainuetxea izandakoa.

Recorreremos los barrios de Udala, Garagartza y Gesalibar por monte. En el barrio de Garartza veremos la cueva de Kobaundi, mientras que en Gesalibar visitaremos los vestigios del antiguo balneario de Santa Ageda.



UDALATXERA IGOTZEA KANPANZARTIK

SUBIDA A UDALATX POR KANPAZAR

09 Uztaila Julio

🕒 **09:00**

📍 Udala auzoa. Goiko aparkalekua Parking de arriba.

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **7,5 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **zaila difícil**

Ibilbide honetan Udalatxera igoko dugu Kanpanzarko harrobitik gora doan antzinako mandabidetik.

En esta ruta subiremos al monte Udalatx por el antiguo camino para mulas, el cual asciende desde la cantera de Kanpanzar.



MURUGAINI BIRA EGITEA

VUELTA A MURUGAIN

23 Uztaila Julio

🕒 **09:00**

📍 Arrasate: Herriko plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **10,4 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **ertaina medio**

Ibilbide honetan Murugain mendiari emango diogu buelta, Untzillan eta Suñan zehar.

En esta ruta le daremos la vuelta al monte Murugain, pasando por Untzilla y Suña.



UDALA - GONGETAKO MEATZEA - BESAIDE

06 Abuztua Agosto

🕒 **09:00**

📍 Udala auzoa. Goiko aparkalekua Parking de arriba.

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **11 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **ertaina medio**

Ibilbide honetan, Gongetako meatzak bisitatuko ditugu, antzinako burdin meatzak. Handik Besaidera joango gara, eta han hildako euskal mendizaleen oroimenez eraikitako monumentua ikusiko dugu, Euskadiko hiru mugek bat egiten duten tokian.

En este recorrido que comienza en el barrio de Udala, visitaremos las antiguas minas de hierro de Gongeta. Desde allí ascenderemos a Besaide, donde podremos ver el monumento construido en memoria a los montañeros vascos, el cual está situado el punto en el que confluyen las provincias de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.



UDALA - TXUKURRILLO

27 Abuztua Agosto

🕒 **09:00**

📍 Arrasate: Herriko plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **10,5 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **ertaina medio**

Herriko plazatik irtenda, Udala auzora igoko dugu bidezidorretik. Udalatx mendiaren magalean, Txukurriko baserri inguruko artadi izugarria igaroko dugu, eta berriro itzuliko gara herrigunera.

Partiendo desde la plaza del ayuntamiento de Arrasate, subiremos al barrio de Udala por el sendero. Una vez allí, caminaremos por el espectacular encinar ubicado cerca del caserío de Txukurriko, en las faldas del monte Udalatx. Finalmente, volveremos al casco urbano realizando una ruta circular.



ESPELEOLOGIA: GALARRAKO KOBA

ESPELEOLOGÍA: CUEVA DE GALARRA

03 Iraila Septiembre

🕒 **09:30** euskaraz

11:30 castellano

📍 Meatzerreka auzoa Parking

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
695 75 34 30

Doan / Gratuito

Irteera honetan Udalatx mendiaren barrenak ezagutuko ditugu eta kobazuloak eskaintzen duen espektakulu naturalaz gozatzeko dugu.

En esta excursión nos adentraremos en el monte Udalatx, donde se podrá disfrutar del espectáculo natural que ofrece esta cueva.



PR-GI 106

ARRASATE-ARANTZAZU ERROMES BIDEA

ARRASATE - ARANTZAZU CAMINO DE PEREGRINOS

10 Iraila Septiembre

🕒 **09:00**

📍 Arrasate: Herriko plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **16,8 km.** 🕒 **5-6 h.** 🏔️ **ertaina (luzea) medio (largo)**

Ibilbide honetan PR-Gi 106 ibilbidea egingo dugu, Arrasate Arantzazurekin lotzen duena, Arrasateko erromesek erabilia Arantzazura joateko. Bidean Larriño, Urkulu, Urrexola eta Arrikruz inguruak ikusiko ditugu.

En esta ruta recorreremos el itinerario PR-Gi 106 que une Arrasate con Arantzazu, utilizado por los peregrinos de Arrasate para llegar al santuario. El recorrido transcurre por los alrededores de Larriño, Urkulu, Urrexola y Arrikruz.



PR-GI 205

ANPORRETAKO BIRA. BURDINAREN BIDEA

VUELTA A ANPORRETA, VÍA DEL HIERRO

17 Iraila Septiembre

🕒 **09:00**

📍 Arrasate: Herriko plaza

📄 izenemateak.arrasate.eus
BAZ: 943 25 20 00
619 48 57 67

Doan / Gratuito

🕒 **11,7 km.** 🕒 **3-4 h.** 🏔️ **ertaina medio**

Ibilbide honetan PR-Gi 205 Anporretako bira burdinaren bidea egingo dugu. Ezagutuko ditugu mineral garbitokia zegoen ingurua, hezegunea eta gerra zibileko lubakiak.

Esta ruta transcurrirá por la denominada Vía del Hierro o PR-Gi 205 vuelta a Anporreta. Tendremos la oportunidad de conocer entre otras cosas el entorno del lavadero de mineral, el humedal y las trincheras de la guerra civil.

